

## Sant Llongí, soldat

Sobre l'arbre mestre d'un berganci ancorat es posa, en certs crepuscles esmortuïts, la flameta d'un foc de sant Felm. Sobre la llança d'un dels soldats es posa, l'hora enfosquida miraculosament del crepuscle de Jesús en el Calvari, la vermellor d'un tacement de Sang. Llongí, que vol dir llança, acabava de percutir el pit immòbil del Rei dels jueus que havia ja inclinat la testa.

L'altre Llongí, que festivem el mateix dia, fou el centurió que guardava la tomba de Jesús quan el sant Sepulcre esclatà en llum i n'espargí grans dolls, a semblança dels capolls obscurs d'algunes plantes tropicals que reventen i llencen pel seu voltant grapat de llavors blanques. Aleshores el centurió passà de guardià del cos mort de Jesús a guardià de la seva doctrina viva.

Però més allinçonadora que la conversió lluminosa de Llongí centurió, fou la conversió entenebrida de Llongí soldat, el de la llança. Heu vist com aquest es convertí enmig d'una extensíssima tenebra? La colpadora escena del Calvari sembla un símbol de l'economia ordinària de les manifestacions que Déu ens fa de les veritats sobrenaturals i del medi en què, generalment, nosaltres hem d'arribar a Déu.

Tots els paisatges espirituals cal que, més llunyana o més propera, sien envoltats d'una groixuda muralla de misteris, de la manera que el Calvari era tot envoltat d'horitzons reclosos dins una boira espessa.

L'explorador ansiós de la veritable religió cal que s'alegri de trobar, als primers cops de pic de les seves recerques, un subsòl imperforable de misteris. Fa llàstima l'estranyesa de molts davant l'obscuritat de les coses sobrenaturals. Ara són nombrosos els protestants que menystenen, de l'Esriptura, les veritats que no estan quites de tot dubte; i solament accepten aquelles a les quals la cuca de llum del nostre enteniment pot donar el passis.

Voldriem recalcar — davant Llongí que obrí els ulls en obrir el pit del Màrtir sota un sol obscur — la idea que les tenebres són necessàries àdhuc en el gran reialme de la llum sobrenatural. Tota veritat de sobrenatura cal que prengui relleu als nostres ulls projectada damunt l'ebisme obscur d'algun misteri, mentre, és clar, aquest misteri sia garantitzat per un segell autèntic-miracles o testimonis — del gran Rei.

Si el misteri no ens emmenés a Déu, com Ell l'hauria escampat tant en les seves obres i paraules? Què és l'Esriptura sinó una tenebra sublim esquintada ben just per petites clarianes inefables? Hi hagué profeta que profetitzà tota la vida, i escassament trobareu vaticinis seus que es vegi bé a què van, abans que llur realització no els esclaireixi. Quan els mals esperits que eixien dels possessos, confessaven: — Tu ets el Fill de Déu, — Jesús els manava que callessin. La Transfiguració s'esdevingué només davant de tres deixebles i encara amb una igual imposició de silenci per fins després de la resurrecció. Quan Jesús confessà més clarament que era Déu, davant de Pilat; anar lligat de mans i ésser acusat pels sacerdots, i éren circumstàncies que, segons la pensa humana, es pertanyin gaire als déus?

Llongí veié la llum en una escena plena de misteris. La seva conversió mateixa qui sap si enclou també un misteri més. No podria ser que ell fos dels primers profetes del Sagrat Cor de Jesús? Fixeu-vos. Joan en la cena reposà sobre el Cor del Mestre i no abandonà Jesús en el Calvari. Tomàs posà el dit en la ferida del costat, que duia al Sagrat Cor i lagràcia s'arripà tan fort en l'apòtol que ni la mort pogué arrabassar-la. Llonguí punxà amb la llança el bon Jesús i entrà, el primer, en el sagrat recinte de l'amor. Com quan la llança topava contra un escut de cer i en saltava una espurna de foc, no convenia que, en percutir el Cor de Jesús, en saltés l'espurna de la divina gràcia?

Oh misteris, segells de Déu! Oh obscuritat, confirmadora de la veritable religió, si véns certificada, com en el Calvari, amb terratrèmols prodigiosos i entelaments del sol i esquinçament del wel del Temple i desvetllament de morts! La criatura que mira Déu ha d'ençar-se sempre. En la nostra pupilla hi ha d'haver sempre un gran punt cec. Essent l'home tan orb, forçosament necessita un Déu obscur. D'un Déu que s'entengés del tot, sols en podriem entendre que no fóra Déu.

Creure. Aquest és el gran obsequi de l'home a la divinitat. Aquesta és la confessió més alta de la nostra dependència d'un Déu que hem de mirar com en mirall i enigma. Per alguna cosa Sant Pau s'esforçà tant a parlar de l'excel·lència i necessitat de la fe!

L'actitud pròpia de l'home davant de Déu ha d'ésser la d'un infant en bressol, que dins l'alcova on sap que dorm la seva mare, creu en la seva bonesa i providència i espera, quan la claror del jorn illumini els finestrons, veu re el seu rostre incomparable.

MIQUEL MELENDRES, *prore.*

## Foment d'Estudis

### CONFERENCIA

## Els habitants de Mars?

a càrrec de l'eminent home de ciència

P. IGNASI PUIG, S. J.

Subdirector de l'Observatori de l'Ebre

Demà, diumenge, a les 11. a la sala METROPOL

AMB PROJECCIONS

## 3.ª conferència del Dr. Vallés

Al saló-teatre de «Foment d'Estudis» explanà la seva tercera conferència sobre Terra Santa, l'erudit professor de la Universitat Pontificia i canonge de la inostra Seu Primada, el M. I. doctor Josep Vallés, al qual escoltà el públic nombros i selecte que ve seguint atentament aquesta divulgació que a voltes pren un caire tan personal i subjectiu, després del recent viatge del conferenciant a Palestina.

En parlar de la Siria començà d'exposar l'importància d'aquest país dins de la història sacra i profana, des de les més remotes èpoques dels pobles primitius fins als temps moderns, en que fou també teatre de l'última gran guerra, restant sòmet més des d'aleshores al mandat de França.

Seguint el mateix sistema emprat en la conferència sobre la Palestina es fixà en la descripció de les ciutats i monuments principals de la Siria que més interessin baix el punt de vista religiós i històric, ocupant-se primerament de la formosa capital del Gran Líban, Bairut, ciutat de caire ja mig europeu, de gran importància comercial no menys que cultural; lamentà, però, que els estralls produïts allí durant la llarga dominació turca hagin fet desaparèixer gran part dels monuments antics.

Arran del recent estudi fet pel conde Mesuïl de Buisson, director de la missió arqueològica del Líban, parlà sobre el conegut episodi de la lluita de Sant Jordi amb el drac, que la tradició localitzà en els encontorns de Beirut.

Seguidament exposà sobre la pantalla una serie de diapositives, representant les excavacions de Biblos, fent veure la gran importància d'aquelles troballes arqueològiques respecte de l'antigüetat de l'alfalat fenici; els cedres del Líban descrivint les admirables belleses naturals que es contemplen en les seves muntanyes; les ciutats d'Antioquia i Damasc, recordant els diferents episodis bíblics que en ells s'hi realitzen; les ruïnes de l'antiquíssima ciutat de Palmira, insistint després d'una manera especial sobre la grandiositat de les ruïnes de Baalbek, «les més grans, dignes, i millors construccions dels Romans a l'Orient».

També parlà de l'excursió feta al famós riu Eufrates i a Turquia, exposant les impressions poc falagueres que s'emporten d'aquest país els visitants, a causa de l'excessiva lentitud amb que els seus habitants, seguint les normes traçades per Mustafà Kerud, van acomodant-se als costums i pogrés dels pobles moderns.

En acabar una llarga ovació coronà la tasca meritíssima del conferenciant, que porta a la tribuna de Foment d'Estudis, amb una mestria singular i amb un detall i comprensió veritablement viscuts, un tema tan suggestiu per tots els creients com és la Terra Santa.

**El texto del presente número ha sido sometido a la previa censura gubernativa:**

## Institución benéfico-social en Tarragona

## Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza

Se me ensancha el corazón al trazar estas cuartillas.

He presenciado casos lamentabilísimos, de apremiante agobio—sobre todo de la sufrida y heroica clase media— casos de verdadera desesperación por carecerse de lo más indispensable para la vida, casos de ofrecer un reloj de oro para evitar un desahucio, y no encontrar quien prometiera más que el valor... de un despertador de latón...

La benemérita Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha instalado en su espléndido edificio de esta capital, una sucursal del Monte de Piedad antes nombrado.

El próximo lunes empezará a funcionar. Ya se halla aquí el personal competente.

¡Cuántas bendiciones ha de merecer! ¡Cuántas lágrimas enjugará!

Recuerdo, en este momento, — y no quiero pasar adelante sin hacerlo constar — como vosotros, queridos lectores, lo habreis leído en la Prensa de Barcelona, que, con frecuencia, recibe esta institución importantes legados y donativos para el desempeño de papelétas.

De la instalación de este importante organismo que socorre las más urgentes necesidades impuestas por la miseria y el hambre, se ocupó, tiempo atrás, con insistencia, la Junta provincial de Beneficencia, a instancias de su celoso vocal mi querido amigo don Antonio Elías, y con gran complacencia por parte de todos y del que suscribe.

Ya cuentan los agobiados, los vergonzantes, los humildes, con ese crédito prendario, reparador de necesidades apremiantes.

¡Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza!

¡Simpático es su nombre, amparador su objetivo, noble y elevada su misión!

En un folleto que tenemos a la vista, hallamos los dos siguientes párrafos que consideramos oportuno reproducir para orientación y conocimiento de nuestros lectores.

«La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros al reorganizar el Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza, constituyéndole en su Sección propia de préstamos prendarios, ha que-

rado ennoblecer y fortalecer su espíritu con las virtualidades del gran valor moral que, en las vibraciones del vivir popular, han ido engendrando los dos siglos de hermosísima existencia del dos veces centenario Monte de Piedad de la Esperanza».

Refiriéndose a sus normas e ideales, dice:

«Aumentar hasta lo posible las eficacias, los amores y las delicadezas de la beneficencia, para socorrer con préstamos benévolos y humanitarios a los pobres caídos; convertir, además, sus operaciones en instrumentos de crédito que permitan a las clases populares el desarrollo de actividades productoras de utilidad económica; y hacer que se pueda entrar en el Monte de Piedad, no con la vergüenza del fracasado, sino con la dignidad y honor del que sabe luchar para valerse a sí mismo y para ser útil a sus semejantes: son las aspiraciones que sintetizan los ideales del Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza».

Costumbres y rutinas que importa hacer desaparecer, han venido durante años y más años atribuyendo a los préstamos de los Montes de Piedad la consideración de simples limosnas, desconociéndose, u olvidándose lamentablemente, que son verdaderas operaciones de crédito, con todos sus honores, en las que el que recibe el préstamo da una garantía suficiente, de valor real y positivo, y paga como precio un interés justo y equitativo».

Esta nueva y única Institución tarraconense realiza sus préstamos en las cuatro formas siguientes:

Papeleta de empeño con devolución única.

Papeleta de empeño con cartilla de rescate.

Papeleta de empeño amortizable.

Empeños combinados con seguro.

En el próximo trabajo detallaremos — Dios mediante — los cuatro extremos mencionados.

Mientras, recordemos aquellas frases sobradamente conocidas:

¡Dichosos mis bienes que me curan de mis males!

MANUEL DE PENARRUBIA

## Un ministro comprensivo

El ministro de Instrucción Pública rompiendo los moldes del hermetismo tradicional, se propone consultar con todos los elementos y organismos profesionales para redactar un nuevo código de la enseñanza. Lo hizo primero con los rectores de las Universidades y actualmente está recibiendo el asesoramiento de los catedráticos de Instituto, maestros de primera enseñanza, inspectores, Asociaciones, Normales, etc.

El señor Gascón y Marín traza con esto los nuevos derroteros de su actuación, muy distintas por cierto, de las que practicaba su antecesor. El ministro de Instrucción Pública quiere estar en contacto con los que más de cerca conocen los diversos aspectos

de los problemas de la enseñanza, para que así pueda con pleno conocimiento de causa formular una ley que satisfaga los deseos, por lo menos, de la mayoría.

Este procedimiento democrático que no estábamos acostumbrados y de un excelente deseo de realizar una labor fructífera y provechosa, ofrece la garantía de acierto.

Lo que interesa ahora es que los consultados tengan suficiente criterio para aconsejar al ministro las reformas que se consideren más urgentes y básicas.

«Sería lamentable que por precipitación, por egoísmos o por conveniencias particulares no existiera suficiente serenidad y buen sentido que hicieran estériles los buenos propósitos de este ministro sincero y comprensivo».

# NOTAS LOCALES

## GACETILLA

### INTERESANTE CONFERENCIA LOS HABITANTES DE MARTE

Organizada por «Foment d'Estudis» tendrá lugar mañana domingo a las once en la sala Metropol, una interesante conferencia que correrá a cargo del Subdirector del Observatorio del Ebro, P. Ignacio Puig, S. J., en la que tratará del sugestivo tema de la existencia en Marte de habitantes.

Dada la competencia del conferenciante en estas materias y atendidos los trabajos que sobre este tema concreto, llevo publicados el eminente jesuita, ha despertado esta conferencia enorme entusiasmo en nuestros centros intelectuales, y es de esperar que el teatro Metropol se verá lleno de personas ávidas de gozar de las sugerencias de la moderna ciencia astronómica, teniendo en cuenta por otra parte que la conferencia será ilustrada con magníficas diapositivas de dicho planeta.

### CUMPLIMIENTO PASCUAL

Como estaba anunciado, ayer mañana, tuvo lugar el cumplimiento pascual de los soldados del regimiento de Almansa en nuestro templo metropolitano.

Celebró el santo sacrificio el secretario de Cámara M. I. doctor don José Brú, al que ayudaron en el acto de la comunión los capitulares doctores Jaime Sabat y José Vallés.

Los fervorines los hizo el capellán del referido regimiento, Rdo. don Mateo Nebot, el cual había dado interesantes conferencias de preparación en los días anteriores.

Próxima apertura en el edificio construido para la

**CASA MALÉ**

Portalet, 8 y 10

Rambla San Carlos, 13 y 15

### CONFERENCIA

Esta noche en el Sindicato Agrícola de Pira, dará una conferencia el abogado de esta capital don Manuel Miró Esplugas, desarrollando el tema «El problema del vino».

### SE DICE QUE EL PAPA HABLARA DE NUEVO POR RADIO.

Los periódicos publican la noticia de que el Papa tiene la intención de dirigir otro mensaje radiotelefónico sobre las fiestas de Pascua.

Esta noticia no ha sido confirmada en los círculos vaticanistas.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Percales, a 0,85 ptas. metro.

Apodaca, 11, entresuelo

### DE ENSEÑANZA

La Sección Administrativa nos interesa la publicación de la siguiente nota:

«Los maestros que han solicitado figurar en la lista de interinos y no estén sirviendo escuela en la actualidad, se servirán comunicar a la Sección Administrativa de 1.ª Enseñanza, reñando su actual domicilio, al efecto de notificación de nombramiento, advirtiendo que los que hayan terminado sus estudios podrán figurar también en dicha relación, solicitándolo de la Sección, teniendo en cuenta las advertencias que se hacen.

### PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Para mañana, domingo, a las diez de la mañana, está convocado el pleno del Ayuntamiento para determinar la renovación del Municipio.

### LADRON DETENIDO

En San Vicente de Calders, ha sido detenido Ignacio Castro González, de 19 años, natural de Zaragoza, acusado de haber robado unas ropas en la estación de Vendrell.

### OTRO DETENIDO

En Amposta, la guardia civil ha detenido a Enrique Franc Arquer, autor de la destrucción de veinte metros de una acequia para el riego, propiedad de la Comunidad de Regantes.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Delantales confeccionados, a 0,50 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo

TARRAGONA

### PENDONISTA DE LA PROCESIÓN DEL DIVENDRES SANT

La Real i Venerable Congregació de la Puríssima Sang ha ofert el penó de la processó del Sant Enterrament al distingit patrici, consignatari d'aquesta plaça, don Antoni Rossell i Fortuny.

### LA HORMIGA DE ORO

El número 11 (año XLIII) de «La Hormiga de Oro» publica un interesante y ameno sumario, del que destacan por su interés, los siguientes artículos:

«Por tierras de Cantabria: Rebolledo de la Torre»; «El arte negro»; «Cuentos humildos: la inútil espera»; «Las fiestas júbilares de Montserrat»; «Fantasmas de la Historia: la vida y la muerte de María Antonieta». Todos estos artículos han sido ilustrados con profusión de grabados.

Completan el número otras informaciones gráficas. Entretenimientos. «Correo del curioso», páginas humorísticas, etc., además de sus amplias informaciones gráficas y otros varios artículos.

### DE SOCIEDAD

Hállase gravemente enfermo, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos, nuestro particular amigo don Modesto Nadal.

Hacemos votos para que el Señor le devuelva pronto la salud.

Ha salido para Valls, el actual juez de primera instancia de este partido, don Dionisio Ferrer Fernández para asistir al homenaje que le tributan los abogados, notarios y procuradores vallenses, de cuya ciudad fué juez de primera instancia e instrucción.

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 1 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsin de Tarragona»,  
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

**CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER**  
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general  
**Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa**  
**FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS**

**CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.** — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista . . . . . 3 % anual  
Imposiciones a seis meses plazo . . . . . 4 %  
Id. a un año plazo . . . . . 4 1/2 %

### SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gaudesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárreag, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

Ayer, por la tarde, efectuóse el sepelio de la virtuosa señora doña Esperanza Juvel Jané, viuda de Piñol, fallecida el día anterior.

Gran concurrencia asistió a tan luctuoso acto, manifestándose el aprecio en que se la tenía, por sus virtudes y cualidades de carácter.

Hoy, a las diez y media, en la santa iglesia Catedral se celebrarán los funerales por el aeterno descanso de la finada.

Ayer vino al mundo, con toda felicidad una preciosa niña, tercer vástago de los esposos Melendres-Batet.

La esposa e hija del vicepresidente de la Diputación siguen en buen estado de salud, lo cual celebramos.

Que Dios les permita gozar por muchos años de esta nueva bendición que les ha enviado.

Después de pasar una temporada con la familia de don Juan Centellas, ha salido para Madrid y Bilbao la distinguida señora Julia Alvarez Conde, que tantas simpatías supo captarse durante su estancia en esta ciudad, a la cual seguramente volverá para pasar las vacaciones veraniegas.



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL



AGENTES

**CARBÓ & C.ª**

Tarragona



**Nuevos precios:**

	Pesetas
Turismo . . . . .	11.135'—
Roadster . . . . .	10.700'—
Cupé deportivo . . . . .	11.955'—
Sedan 2 puertas . . . . .	12.115'—
Sedan 4 puertas, 3 ventanas . . . . .	13.105'—
Sedan de lujo . . . . .	13.705'—
Cabriolet . . . . .	12.625'—

Tipos Comerciales:

Camión normal . . . . .	7.995'—
Camión, ruedas gemelas . . . . .	8.395'—
Chasis Comercial . . . . .	5.525'—
Coche reparto lu- jo . . . . .	7.980'—

La experiencia aconseja comprar un

**FORD**

### ECLESIÁSTICAS

#### CANONGIA EN LA CATEDRAL DE SOLSONA.

Hállase vacante una canongía en la Catedral de Solsona, que corresponde por turno a la Corona, las instancias pueden presentarse hasta el 8 del próximo mes de Abril, día en que termina el plazo señalado en el edicto.

#### EL DOCTOR LAUZURICA, OBISPO AUXILIAR DE VALENCIA

Por la Santa Sede se ha firmado el nombramiento de obispo auxiliar de Valencia, con el título de Sinla, a favor del canónigo de la Catedral valenciana, doctor Javier Lauzurica. El nuevo obispo nació en Yurreta (Vizcaya) el 3 de Diciembre de 1890. Estudió en la Preceptoría de los padres jesuitas de Durango y terminó en la Universidad Pontificia de Comillas. Por oposición desempeñó las canongías de Logroño, Zamora y Valencia. En el Seminario de Logroño desempeñó el rectorado y en la Universidad Pontificia de Valencia ha explicado Derecho canónico.

#### EL OBISPO DE LUGO, ADMINISTRADOR APOSTOLICO DE MONDONEDO

Por el Pontífice ha sido nombrado administrador apostólico de la diócesis de Mondoñedo, por fallecimiento del doctor Solís Fernández, el Obispo de Lugo, doctor Balanza Navarro.

## CENTROS OFICIALES

### AYUNTAMIENTO

SERVICIO DE INSTRUCCION PRE MILITAR

Circunscripción de Tarragona

Según lo últimamente dispuesto en la ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, los jóvenes que deben cumplir el servicio militar y no se hayan de cuota, deben permanecer en filas 12 meses, pero si al incorporarse al cuerpo a que fueran destinados presentan certificado de haber recibido antes la instrucción premilitar, pueden obtener el derecho de reducción de cuatro meses y ser licenciados a los ocho de su servicio en filas.

Lo que se pone en conocimiento de todos los interesados, para que si así lo desean puedan aprender dicha instrucción y acogerse a tan útil beneficio que la ley les concede.

El comandante inspector, Eduardo Arnal.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

**Nacidos:**  
Ninguno.  
**Fallecidos:**  
Ramón Solé Pamies, de 58 años, Rambla de San Juan, 125.  
Esperanza Juvel Jané, de 54 años, Vilamitjana, 7.  
Rosa Roldán Moragas, de 5 días, Puig den Pallas, 8.  
**Matrimonios:**  
Ninguno.

## Farmacia Diges

ANÁLISIS-ESPECIFICOS nacionales y extranjeros  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono, 442

# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos León, obispo y mártir; Patricio, Afrodísio y Eustaquio, mártires y Santas Matilde, Reina y Florentina, virgen.

## SANTOS DE MAÑANA

Santos Raimundo de Fitero, abad; Zacarías, Papa; Probo, obispo; Longinos, Aristoburo y Santa Leocricia, mártires.

Santa MATILDE, Emperatriz

Santa Matilde fué alemana de nación, e hija de Teodorico, duque de Sajonia.

Criaronla sus padres con tanto recogimiento y ocupaciones virtuosas, que más parecía la dedicaban para religiosa que para Emperatriz.

Aprendió de memoria el «Psalterio», y todos los días le rezaba de rodillas.

Casaronla con el Emperador Eurico; y si en el primer estado de virgen descubrió mucha santidad, en el de matrimonio se hizo, no solo perfecto dechado de señoras casadas, sino admiración del mundo.

Mucha parte de la noche empleaba en contemplar la Pasión de Cristo.

Fundó un hospital junto a su Palacio para mujeres pobres, y en sus enfermedades las visitaba en compañía de sus damas.

Repartió muchos tesoros entre los pobres.

Crió a sus hijos en el temor de Dios; y después de murió el Emperador, se hizo religiosa de San Benito, donde fué ejemplo de monjas; y llena de virtudes y merecimientos descansó en el Señor a 14 de marzo de 914.

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción, en la Enseñanza.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia

del Pío Hospital, siendo las horas de exposición de ocho a once por la mañana y de las cuatro menos cuarto a las siete y media, por la tarde.

Terminan el día 18 y el siguiente empiezan en la parroquia de San Juan Bautista.

## CULTOS PARA HOY

**CATEDRAL.** — Triduo Eucarístico.

A las seis y media, exposición de S. D. M., Trisagio cantado, sermón por el Predicador de la Cuaresma Rdo. P. Vilella, C. M. F., bendición y reserva.

**SAN JUAN.** — Durante la misa de ocho, visita al Inmaculado Corazón de María y ejercicios del mes de San José.

Tarde, a las seis, Rosario y confesiones.

**SAN FRANCISCO.** — A las ocho, misa y visita espiritual a la Virgen de Montserrat, con canto de las Avemarías y «Virginal».

Tarde, a las cinco y media, Rosario y Via-Crucis.

**TRINIDAD.** — En la misa de ocho, ejercicios del mes de San José.

Tarde, a las cinco, Rosario.

**CARMEN.** — A las seis y media, misa y Sabatina cantada por la Rda. Comunidad.

A las siete y media, misa en el altar de San José y ejercicios del mes en honor del santo.

Tarde, a las seis, Rosario, visita a la Santísima Virgen del Carmen, canto de las Avemarías y de la Salve.

De siete a ocho, confesiones.

**SAN MIGUEL.** — Durante la misa de siete, ejercicios propios del mes de San José.

Tarde, a las seis, Rosario, visita espiritual a Nuestra Señora de Lourdes, canto de las Avemarías y de la Salve.

**HH. TERCARIAS CARMELITAS (Vetlla).** — Durante la misa de siete, ejercicios del mes de San José.

**COLEGIO TERESIANO.** — A

las cinco menos cuarto, exposición de S. D. M., novena al glorioso patriarca San José, bendición y reserva.

**HOSPITAL.** — Predicación especial para obreras.

A las 12 lectura espiritual, De doce y cuarto a la una menos cuarto, predicación por el predicador de la Cuaresma, reverendo P. Vilella.

**SADRADO CORAZON.** — En la misa de siete y media, ejercicio del mes de San José.

A las ocho, misa y ejercicios de la novena de la Gracia.

Por la tarde, a las siete y cuarto, continúan los Ejercicios Espirituales dirigidos por el Rdo. P. Ignacio Puig, S. J.

## CULTOS PARA MAÑANA

**CATEDRAL.** — Misas a las cinco y media, seis, seis y media, siete, siete y media, ocho, ocho y media, nueve, diez, once y doce.

A las siete y media, misa de comunión general que celebrará el señor Deán M. I. doctor Manuel Borrás, como último día del Triduo Eucarístico y conclusión de la predicación especial para señoritas oficinistas y empleadas que ha tenido lugar estos días. Dirá los fervorines el P. Vilella, C. M. F.

Se entra en coro a las nueve y media. Terminada «Tertia» procesión claustral, misa conventual y sermón por el Rdo. Padre Vilella, C. M. F.

Tarde, a las cinco, exposición de S. D. M., Trisagio cantado, sermón, reserva solemne con asistencia de la Residencia Coral y Te Deum solemne.

**SAN JUAN.** — Fiesta mensual de la Archicofradía del Inmaculado Corazón de María.

Misas a las seis, siete, ocho, nueve y once.

En la de ocho, que será de comunión general para los archicofrades del Inmaculado Corazón de María, se practicarán los siete domingos y el mes de San José.

A las diez menos cuarto, misa cantada y homilia.

Tarde, a las tres, catecismo y a las seis menos cuarto, rezo del santo Rosario, Via-Crucis solemne y sermón cuaresmal por el Rdo. Cura párroco.

**S. FRANCISCO.** — Misas a las seis, siete, ocho y once. Durante la misa de ocho, ejercicios del mes de San José. A las nueve y media, oficio parroquial con homilia.

Tarde, a las cuatro menos cuarto, Rosario y Via-Crucis solemne.

**TRINIDAD.** — Misas a las seis y media, siete, siete y media, ocho, ocho y media y diez. En la de siete, punto doctrinal y en la de ocho, explicación del Evangelio y ejercicios del mes de San José.

Tarde, a las tres, catecismo, y a las cinco, Rosario.

**SAGRADO CORAZON.** — En la misa de siete y media, ejercicio del mes de San José. A las ocho y cuarto, misa de comunión general con plática preparatoria por el R. P. Ignacio Puig, S. J., como conclusión de los ejercicios de caballeros y jóvenes. Al final de la misa se dará la bendición Papal.

Por la tarde, a las seis, Rosario y ejercicio del Via-Crucis.

**SAN MIGUEL.** — Terminada la función de la Catedral, Via-Crucis.

**PRESENTACION.** — Misas a las siete y media y a las diez,

en ésta homilia.

Tarde, a las cinco, exposición de Su Divina Majestad, rosario, siete domingos de San José y reserva.

## BEATERIO STO. DOMINGO.

A las ocho, misa con homilia y canto de motetes por las colegialas.

Tarde, a las cinco, Rosario y meditación.

**HH. TERCARIAS CARMELITAS (Vetlla).** — Misas a las seis y a las siete, en ésta se practicarán los ejercicios del mes de Marzo consagrado al Patriarca San José.

## NTRA. SRA. DE LA SALUD.

Tarde, a las cuatro, rezo del santo Rosario, canto de la Salve y de los gozos.

**SANTA CLARA.** — Misas a las seis y a las ocho, ésta cantada.

**SAN PEDRO.** — Misas a las seis y a las nueve, ésta con homilia.

Tarde, a las tres, catecismo y a las cuatro, Rosario.

**HH. CARMELITAS TERCARIAS (Unión).** — A las ocho, misa con motetes.

**COLEGIO TERESIANO.** — Función mensual de la Archicofradía de las Hijas de María y de Santa Teresa de Jesús.

A las ocho, misa de comunión con plática preparatoria que dirá el Rdo. Subdirector de la Archicofradía. Será aplicada por

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

salud (1), y con aquel deseo que sentía el real Profeta que solo pedía al Señor una cosa, la de habitar en su santa casa, el templo, todos los días de su vida: "Una sola cosa pido al Señor, y ésta reclamo: el poder morar en la casa del Señor toda mi vida" *Unam petii a Domino, hanc requiram: ut inhabitem in domo Domini omnibus diebus vitae meae* (2). Observemos esta reverencia y compostura sobre todo en la hora del sacrificio, procurando que juntamente con el sonido de las campanas, con las suaves y armonicas notas del órgano, con el eco magestuoso del canto de los ministros y con el humo del oloroso incienso, se eleve también la plegaria de todos los fieles hasta formar una sola voz con la del Sacerdote que sube al mismo trono del Altísimo, por medio de su benditísima Madre, la Virgen María.

Será entonces que la santísima Madre de Dios (3) y Madre nuestra (4), cuya sagrada imagen también preside el altar mayor, recibirá agradecida nuestros filiales votos, constituyendo nuestro homenaje un acto digno de figurar entre los obsequios y alabanzas que de todas partes del globo terráqueo se le tributarán este año celebrando su divina Maternidad. Aquellas grandes manifestaciones de santo júbilo, aquellas conmovedoras demostraciones de fervor y entusiasmo marianos, aquellos significativos fulgores y luminarias con que, según testimonio de los historiadores, acogieron los efesinos la declaración de tan singular prerrogativa de la Virgen, han de reverberar sobre nosotros, sobre nuestra ciudad y diócesis que se glorian de su Madre y de su Catedral.

Trasladémosnos finalmente en espíritu a aquellos augustos momentos en que el glorioso Patriarca de Alejandría y Administrador de esta Iglesia, D. Juan de Aragón, rodeado de su Clero y pueblo procedió a dedicar al Señor su obra magna construída a semejanza de los Israelitas, que cuando les fué dado habitar nuevamente la ciudad después del cautiverio empezaron por la

en sus días la casa de Dios, y levantaron el templo santo del Señor destinado para gloria sempiterna. Durará también largo tiempo la memoria de Nehemías; el cual levantó nuestros arruinados muros, y repuso nuestras puertas y cerrojos, y reedificó nuestras casas" (1). Conservar y honrar el templo es conservar y honrar lo más grande y sagrado de un pueblo, porque representa la más alta idealidad de las generaciones pretéritas, continuada en sus descendientes. Y si todos ellos colocaron las piedras para su construcción, también nosotros todos hemos de colocar la nuestra o al menos aportar el granito de arena para su conservación y perfección.

No desdigamos v. H. y a H. N., de nuestra honrosa historia, no despreciemos el espíritu de los siglos pasados, del cual deriva el nuestro aún en este período de ensanchamiento de la ciudad, de su prosperidad comercial, de nuevos establecimientos industriales, de nuevas casas de banca, de nuevas fábricas, etc... Considerad que no pugna el espíritu de aquellos tiempos manifestado en las obras artístico-religiosas, con el espíritu de nuestra época que, bajo la forma moderna en que se desarrolla la vida social, tiende a proporcionar trabajo y bienestar a los ciudadanos. ¿No es ésta una de las formas en que se desenvuelve el espíritu cristiano de la caridad para con el prójimo?

Ved, pues, como se concilian perfectamente ambas tendencias, antigua y moderna, de un mismo espíritu en esta nuestra feliz época de expansión de la ciudad; por tanto esas nuevas calles y construcciones quedan muy bien presididas y coronadas por la grande y artística mole de la Catedral, cuya hermosa silueta es lo primero que perciben y admiran cuantos se dirigen a la ciudad por mar o por tierra, y cuyos vetustos muros y elevada torre besa primeramente el sol por la mañana y doran sus últimos rayos por la tarde, sin que pueda decirse que se trata de un monumento de piedras muertas, antes viene a ser como un poema de piedra y arte, proclamando a todas las generaciones la fe, el genio y la generosidad de nuestra raza, conteniendo como plasmado el compendio de su historia en todas las manifestaciones de la vida, y constituyendo la obra de mayor aprecio de todos los que visitan la ciudad.

(1) S. Pedro Damiano, in epist. ad episcop. Bisant. lib. III c. VIII

(2) Ps. XXVI, 4.

(3) Luc. I, 43.—S. Ignacio M. ad Ephes. 7, 18, 20; y otros.

(4) Joan. XIX, 27.

(1) Ecl. XLIX, 13-14.

el alma de la archicofrade difunta señorita Josefa Anguela. Tarde, a las seis, exposición de S. D. M., coronilla, siete domingos y novena de San José y reserva.

**HOSPITAL.** — Misas a las seis y media, diez y diez y media.

**BENEFICENCIA.** — Misas a las seis y a las ocho y media.

**SAN LORENZO.** — Misa rezada a las once y media.

**NAZARETH.** Misa a las doce y media.

## Noticario religioso

Hoy es día de ayuno.

Hoy empieza la oración de las cuarenta horas en la iglesia de Pío Hospital.

## ROSARIO DE LA AURORA

Saldrá mañana, el Rosario de la Aurora, a las seis y media de la parroquia de San Francisco, terminando a las siete y media en la Catedral con la misa de comunión que será celebrada por el Deán del Excmo. Cabildo, M. I. doctor Manuel Borrás en el altar mayor como último día del Triduo Eucarístico y conclusión de la predicación especial para señoritas oficinistas y obreras que ha tenido lugar estos días en la iglesia del Santo Hospital.

## FINAL DE EJERCICIOS

Mañana, domingo, final de los santos Ejercicios que predica en la iglesia del Sagrado Corazón el P. Puig, S. J., celebrará dicho Padre la misa de comunión general con plática a las ocho y cuarto; al final se dará la bendición Papal. Las congregaciones de San Francisco de Borja y Luises, tendrán en dicha misa, la comunión mensual.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Sedas artificiales para bisos y forros, a 1 pta. metro.

Apodaca, 11, entresuelo  
TARRAGONA

## Comité viti-vinicola provincial

El Presidente del Comité Viti-vinicola provincial ha dirigido una circular a los alcaldes, Sindicatos Agrícolas, Cámaras de Comercio y demás entidades de la provincia afectadas por el problema del vino, sugiriéndoles la conveniencia de que, en el caso de merecer su conformidad, apoyen cerca del Ayuntamiento de Barcelona y del Ministro de Hacienda la petición contenida en su telegrama al Sr. Maynés, Presidente de la Comisión de Hacienda, relativa a que como solución la más eficaz para conjurar la actual crisis vitícola y dotar de autoridad moral a los negociadores españoles se prohiba a los Ayuntamientos y Diputaciones establecer arbitrios sobre la entrada, circulación y venta de vinos.

De esta circular, en la que se hacen afinadísimas consideraciones acerca de la impropiedad e injusticia que supone el que Ayuntamientos como el de Barcelona trate con más dureza que la casi totalidad de países extranjeros a nuestros vinos, así como del plan que se propone desarrollar el Comité se ha dado traslado a todas las Cámaras Agrícolas del resto de España invitándolas a secundar la iniciativa de la de Tarragona.

Las Entidades que componen el «Comité Viti-vinicola provincial» han invitado a sus similares del resto de España a que constituyan organismos análogos con el propósito de que la acción que se está desarrollando en esta provincia pueda extenderse a todas las regiones vinícolas llegando a producir un estado de opinión que haga imprescindible la estructuración y aplicación de un plan de Gobierno para la defensa del vino español.

—Promete revestir extraordinaria importancia el acto de propaganda viti-vinicola que se celebrará próximamente en Valls.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Manteles, a 1,95 ptas.  
Apodaca, 11, entlo. — Tarragona

## Resumen de noticias

### REGIONALES

A últimos del pasado febrero quedó abierta al libre tránsito la nueva carretera de Breda a Riells, mandada a construir últimamente por la Diputación de Gerona.

Ha sido presentada al Ayuntamiento de Riudoms por la comisión organizadora del mercado, una instancia para que se coloque en la base del monumento de la plaza de la iglesia, una lápida que perpetue la memoria del esclarecido hijo de la población, alcalde y fundador del mercado don Juan Salvadó Badía (q. e. p. d.) y la fecha 2 de junio de 1930 (día de la inauguración).

Dicen de Gerona que la Compañía Ribot Font, Artigas S. A., está en negociaciones para adquirir la compañía de trenes de Flassá a Gerona.

El río Ebro ha experimentado una regular crecida. Se teme que este año tengamos una gran avenida, ya que en las cuencas superiores del Ebro y Segre ha caído un acantamiento tan considerable de nieve que no se recuerda otra igual.

Ha sido adquirido de una antigua casa mallorquina un cuadro que representa a San Jorge, del siglo XVI, el cual ha sido colocado en el marco de pared a que da espaldas el sillón de la mesa de despacho de la presidencia de la Diputación de Barcelona.

Han terminado los trabajos de la medición del canal del pantano del río de Cenja, que tantos beneficios ha de reportar a aquella comarca.

Se han reunido en el Gobierno civil de Gerona los patronos y obreros de arte de imprimir, respondiendo al llamamiento de gobernador interino don Clemente del Pino, para estudiar una fórmula que solucione las diferen-

cias que motivaron el anuncio de huelga general para el lunes próximo. Convino la propuesta por el gobernador de designar una comisión de patronos y obreros para estudiar la fórmula que ha de dar solución al conflicto.

### NACIONALES

Se ha celebrado en el Círculo del partido del Centro una reunión para la proclamación de candidatos por los diversos distritos de Madrid.

Al acto asistieron gran número de correligionarios.

Presidió el señor Goicoechea quien leyó la lista de candidatos que fueron proclamados y a continuación pronunció un discurso.

Los republicanos y socialistas han decidido presentar en Madrid en las próximas elecciones municipales, treinta candidatos, o sea para todos los puestos de la mayoría, ya que las vacantes serán cincuenta; es decir, treinta para la mayoría y veinte para las minorías.

Lucharán quince socialistas y otros tantos republicanos. Estos han distribuido así los puestos: cuatro radicales lerrouxistas, cuatro radicales socialistas, tres federales, dos de acción republicana y dos de la derecha liberal republicana.

El monarca saldrá hoy, por la noche, de Madrid, con dirección a Londres, para visitar a la princesa Beatriz, madre de la Reina doña Victoria, que como se recordará estuvo recientemente delicada de salud. Por no haber podido realizar entonces el viaje lo efectúa ahora.

La ausencia del Monarca durará pocos días.

## A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. 748 B. TARRAGONA

## EXTRANJERAS

El escultor alemán barón Erberto Wartberg, ha sido recibido por el Papa al cual ha hecho entrega de un busto colosal de Pío XI.

La recepción ha tenido lugar en la sada de San Juan y el Papa se ha complacido en la obra de arte.

Como consecuencia de la excesiva actividad desarrollada desde que fué encarcelado, el líder nacionalista Gandhi ha caído enfermo.

En Lima a las tres y media de la tarde ha jurado la nueva junta presidida por Ocampo.

Oaprovechando la conferencia para la acción económica concertada que se reunirá el lunes y que agrupará a los Estados que han ratificado la convención comercial de marzo pasado, en Ginebra, el Gobierno español ha pedido adherirse a dicha convención. Como España no ha firmado el documento diplomático en los plazos previstos se halla en la necesidad, para adherirse a la convención comercial, de obtener el consentimiento previo de los Estados que la han ratificado. Estos se pronunciarán respecto a la demanda de España en la sesión del lunes próximo.

## Palomo perdido

Blanco-ceniza. Se ruega devolución, Unión, 39, 2.º

## A. Artal Médico-oculista

CAMPA SAN JUAN, 11

## BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de mujeres)  
Se necesitan aprendizas modistas.  
Se ofrecen mujeres para faenas.  
Mecanógrafa desea trabajo.  
Cocineras y sirvientas hacen falta.  
Horas de oficinas: Armañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media de la tarde.

— 18 —

Consiguientemente v. H. y a. H. N. con motivo del sexto centenario de la Consagración de nuestra Catedral sepamos hacer honor a nuestras mejores glorias ancestrales con un homenaje digno de Dios y de la Virgen, de las tradiciones y nobles ejemplos de quienes nos precedieron en la vida. No hemos de bajar a detalles sobre la forma concreta como haya de ser conmemorada tan gloriosa fecha. Oportunamente Nos pondremos de acuerdo con Nuestro Excmo. Cabildo, pues seguros estamos de que ante Nuestro paternal llamamiento e invitación no han de faltar iniciativas y generosos esfuerzos para celebrarla cual se merece dejando perenne testimonio del entusiasmo de Nuestros amados diocesanos y especialmente de Nuestros queridos habitantes de la capital de la Archidiócesis por nuestro Metropolitano y Primado Templo.

Únicamente Nos place hacer constar que tal fecha viene a coincidir en una época de verdadero florecimiento para la Santa Iglesia Catedral, gracias a la loable actividad y diligencia con que Nuestra Exma. Corporación Capitular sabe atender a sus reformas y mejoras, que necesariamente se imponen en toda obra secular. Asimismo constatamos con singular satisfacción un mejor resurgimiento litúrgico y un mayor concurso de fieles a los actos religiosos que se celebran dentro de su sagrado recinto.

Aunque debemos aspirar a más alta perfección, especialmente por lo que hace referencia a la activa participación del pueblo en las funciones litúrgicas, hemos de declarar que la sola iniciación ascensional en tal sentido Nos llena de consuelo, ya que de seguir por este camino cabe esperar los mejores frutos espirituales en las almas. Y ello Nos da pie v. H. y a. H. N. a expresarnos Nuestros deseos de que los actos con que queráis celebrar este importante acontecimiento no consistan simplemente en fiestas exteriores y pasajeras, sino que la piedra puesta por vosotros en esta fecha sea como un nuevo anillo engarzado a la brillante corona de virtudes y ejemplos que nos legaron nuestros antepasados, a fin de que también los que nos han de suceder puedan imitar el mismo ejemplo para continuar la ejecutoria de tan elevada religiosidad.

— 19 —

Conservemos, adornemos y perfeccionemos este grandioso templo; pero no olvidemos v. H. y a. H. N. que se trata de un templo dedicado al culto vivo de Dios y de su Madre Santísima. Y ya que es nuestro Santo Padre, el Papa Pío XI, quien nos invita a honrar la maternidad divina de María (1), recordemos que precisamente bajo este mismo título y representación Tarragona la honra en su veneradísima «Mare de Déu» del Claustro, coincidiendo también este año, según hemos indicado ya al principio, con el vigésimo aniversario de su coronación canónica, a cuya realización tuvimos el honor de trabajar con todo nuestro celo, cooperando a la obra de nuestro inolvidable antecesor, de grata memoria, el venerado Arzobispo doctor Tomás Costa y Fornaguera, tan admirablemente secundado por el insigne patricio tarraconense, munífico protector de Nuestra Catedral y gloria de Nuestro Cabildo, el Muy Ilustre Dr. D. Antonio Balcells (2), que si en cuanto redundara en favor de Tarragona ponía su gran corazón, tratándose de honrar a la «nostra Mare» del Claustro, puso toda su alma.

A todos es notoria la trascendencia de este memorable hecho en el orden religioso, pudiéndose decir que señaló una etapa gloriosa en los anales de la devoción mariana de nuestro pueblo; desde entonces han sido más frecuentes las visitas a su veneranda imagen, ha recibido extraordinaria solemnidad su novenario y se han multiplicado las prácticas de piedad con que la han honrado sus devotos. No cejemos en este resurgimiento del fervoroso entusiasmo por la Virgen del Claustro. Visitémosla con frecuencia en su devota capilla, especialmente durante el presente año. Entremos a su vez a menudo dentro de nuestra Catedral, pero hagámoslo con verdadero espíritu de fe y piedad, permanezcamos en la misma con aquel silencio, respeto y modestia que inducían a los primeros cristianos a besar el dintel de la puerta (3) y a no sentarse sino se lo exigía su falta de

(1) Epist Pij XI ad Card. Pompili A. A. S. v. XXIII, pág. 10.

(2) A su generosidad y a la de su hermana la distinguida dama D.ª Dolores Balcells tendrá que agradecerse que en su día toda la fachada de la Catedral aparezca aislada y su hermosa plaza adquiera considerable extensión. Archivo Capitular: actas de 1925.

(3) S. Crisost. in II Cor. Hom. XX et XXX.

# DEPORTIVAS

## FUT-BOL

### GIMNASTIC - MARTINENC

Se jugará mañana por la tarde en el Estadio de la Avenida de Cataluña, un encuentro de campeonato que parece complacerá a la afición local.

Muchos comentarios han venido haciéndose estos últimos días sobre tal partido, y en verdad que los merece. Nos visita el Martinenc, equipo ya campeón de la segunda categoría preferente, y consideramos su visita como uno de los acontecimientos futbolísticos más importantes que se han desarrollado en nuestra ciudad desde bastantes meses atrás.

Ayer nos ocupamos del Martinenc y del equipo probable que alineará. Por parte del Club local, podemos manifestar que se formará completísimo.

Sañahuja, Wenceslao, Calabuig, Martínez, Piñol, Burdeos, Barabá Delcós, Huerva, Landa y Alvarez, serán quienes procurarán contrarrestar el juego científico del once martinenc y quienes siguiendo sus brillantes últimas actuaciones, darán probablemente ocasión a su público de convergerse de que fué más bien desgracia, que escasez de juego y voluntad, la causa de su atrasada puntuación en el campeonato que va finiendo.

Los martinencs se presentarán dispuestos a vencer una vez más. Están tan acostumbrados a ello en el presente campeonato tras veinticinco partidos jugados, que no querrán que los nuestros interrumpian su excelente record.

No obstante, pasa el equipo gimnástico por una situación bien halagüeña, pues su moral elevadísima y respondiendo los resultados de sus encuentros, vendrán bien cara la derrota y tendrán que poner mucha ciencia, voluntad y empeño el once forastero para poder sumar dos puntos más a los muchos que lleva ya conseguidos y que lo han emplazado en el punto más alto de la clasificación.

Veremos pues mañana, quien vence a quien, y si la reacción gimnástica tan espléndidamente iniciada no ha muchos domingos sigue su curso una vez más. Nosotros así lo esperamos.

Tanto el encuentro de mañana, como el del próximo domingo, Iluro-Gimnástico, serán en beneficio de la Caja de la Sección de futbol del Club local.

Socios y no socios, todo el mundo tendrá que pasar por la quilla. Hasta nosotros los de la Prensa, que las más de las veces vamos al campo a «trabajar», tendremos asimismo que rascarnos el bolsillo en esta ocasión.

Todo sea en bien del fútbol local!

EL TARRAGONA F. C.  
A AMPOSTA

Como continuación a la serie de desplazamientos que este Club viene efectuando, mañana domingo piensa dirigirse a Amposta, donde debe contender con el titular de dicha población.

Alujas - Inglés, Borrás - Domingo, Gilli, Piqué - Pallarés, Tarragó, X, Pepet y Aviá, compondrán la expedición de jugadores que se desplaza.

Falta todavía designar al que debe actuar de eje del ataque en el equipo, aunque lo más probable sea que Llovel o bien Porqueras llenen este lugar.

Mucha suerte deseamos a los bravos equipos locales, y confiamos que coronarán ese nuevo partido con una victoria más a las que vienen alcanzando en campos forasteros.

## TROFEO - COPA

No se jugará mañana ningún partido de los correspondientes a este Concurso, ya que visto el cariz que presente el tiempo, los organizadores del mismo han decidido suspender el único que debía tener lugar entre el «Rampla J» y el «Guad el Jelú», con miras a evitar quede el piso del terreno de juego en malas condiciones para el match del campeonato catalán que debe efectuarse por la tarde.

## HOC-KEY

### MAÑANA DAN COMIENZO LAS SEMIFINALES DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Finalizados ya los campeonatos regionales, le toca al día de mañana la iniciación de los partidos a efectuar para el Campeonato de España.

Cuatro equipos intervienen en las semifinales y son los siguientes: Atlético Bilbao, Barcelona, Tranviaria y Valencia.

Le toca al flamante campeón catalán «Barcelona H. C.» desplazarse a Bilbao y confiamos en que los nuestros lograrán imponerse, no ya en este encuentro que los nuestros lograrán imponerse. Creemos que hoy día la clase del hockey catalán, es algo superior a la del hockey norteño, central y valenciano y en consecuencia no sería de extrañar, y lo celebráramos, que el «Barcelona H. C.» aportara con su concurso a nuestra región, el campeonato español que el año pasado escapósele al Tarrasa H. C.

## Excursionismo

Los «Minyons de Muntanya» han organizado para mañana una excursión a la «Font d'en Garrot», en la que desarrollarán un amplio programa a base de gimnasia, señales telegráficas, de caminos, nudos, con intermedios de conversaciones y lecturas.

Se iniciará la excursión a las siete de la mañana, y a las cinco y media de la tarde, regresarán los excursionistas a nuestra ciudad.

El Sr. Jaime Franceschi, actuará de jefe de sección.

La «Agrupació Excursionista Ginesta», siguiendo su programa correspondiente al mes actual, tiene señalada asimismo para mañana una interesantísima excursión.

Monnás, Catllar, La Riera, Castell de Ferrán, Ermita de San Antonio y Altafulla, constituye el itinerario a seguir, habiéndose designado las 6,30 de la mañana como hora de salida.

Actúa de vocal en esta excursión el Sr. José Torné y es de creer que acompañará a la misma el éxito y entusiasmo que ha venido animando a las precedentes.

## TENNIS

La Directiva de esta Sección del Club Gimnástico, anuncia para mañana una junta general extraordinaria que se celebrará en el chalet instalado en los terrenos deportivos que en la Avenida de Cataluña posee el club decano.

Empezará dicha reunión a las once de la mañana, y se tratará de la aprobación del Reglamento.

RIN.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Medias seda e hilo, a 0,75 pesetas.

Apodaca, 11, entresuelo TARRAGONA

# CAJA DE AHORROS

DEL

## Banco de Vizcaya

Capital del Banco:  
Ptas. 100.000.000' -

Reservas:  
Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES  
Y AGENCIAS

### INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:  
3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:  
4 % anual

Libreta a un año:  
4 1/2 % anual

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Viernes, 13

### Temperatura a la sombra:

Máxima, 12'6.  
Mínima, 6'5.

### Barómetro a 0° y al nivel del mar:

Alas 8 h., 748'6.  
A las 18 h., 750'1.

### Dirección del viento:

A las 8 h., NNW.  
A las 18 h., SSE.

### Fuerza del viento:

A las 8 h., calma.  
A las 18 h., id.

### Estado del cielo:

A las 8 h., cubierto.  
A las 18 h., casi cubierto.

### Clases de nubes:

A las 8 h., Nbs.  
A las 18 h., Cú. Nbs.

### Evaporación:

En las 24 h., 1'5.

### Lluvia recogida:

En las 24 h., 30'0.

### Humedad relativa:

A las 8 h., 86.  
A las 18 h., 83.

## Un descubrimiento arqueológico

La constitución del territorio Vaticano en Estado independiente ha llevado consigo la construcción de varios edificios indispensables para los servicios administrativos. Al abrir las zanjas necesarias para la cimentación de uno de estos edificios, que se construye entre el bastión de Julio II y la iglesia de San Pellegrino in Naumachia, se ha descubierto un cementerio pagano, del siglo I de nuestra era y con numerosas tumbas cristianas del siglo III.

Este cementerio es sin duda muy extenso, hasta el punto de inducir a la creencia de que todo el espacio ocupado hoy por el Vaticano constituía en el comienzo de la era cristiana un inmenso cementerio que se extendía desde las orillas del Tíber hasta una línea hoy indeterminada. Espérase que esta necrópolis inesperada suministre interesante documentación lítica y preciosos objetos de arte correspondientes a los siglos del cristianismo.

## JOSÉ M. PONS

MÉDICO  
de Sanidad Militar

Enfermedades de la  
Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los  
Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6

Rambla San Juan, 40, 2.º

## CAMBRILS

La llar dels joves esposos Francesc Moretó i Adelaida Martí, s'ha vist enriolada amb el naixement del primer fill, que ha rebut en les fonts baptismals el nom d'Antoni.

—Dins la més pregona intimitat, a causa del dol d'amdós contraents, han pres estat en el sant matrimoni els joves Salvador Ortoneda i Teresa Farré.

—Rebuts els Sants Sagraments i demés auxilis de nostra santa religió moriren, la honorable senyora Francisca Bassedes, el jove congregant de 18 anys Joan Vidal Mas, la senyora Magdalena Teixell, mare de Mn. Simó Vallverdú, prev., i el popular criat dels GG. de les EE. CC., en Joan Gispert.

—El Septenari dels Dolors de Maria que s'acostuma a celebrar a la parròquia i que serà en caràcter d'uns exercicis overts, el predicarà el P. Riera, jesuïta.

—S'està efectuant la reconstrucció del mur de contecció sota el pont del ferrocarril a la riera, que s'endugué l'aiguat de Sant Lluç.

—Després de quasi cinc mesos que no havia plogut ni gota i que havia causat aquest éxit persistent grans danys a la agricultura, ha vingut la pluja tan desitjada, que si bé no ha estat encara com voldriem, ens ha remeiat en gran manera.

EL CORRESPONSAL

Cambrils, 12 - III - 31.

## Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

DEBE VDTOMARLO

CUANDO

sienta **inapetencia,**  
sufrir **desnutrición,**  
tenga **debilidad.**

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y lleva cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones No se vende a granel.

## Sección marítima

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

#### Entrados

Vapor español «Iturri Ripa», procedente de Sète, con carga general.

Pallebot español «Porto Colom», procedente de Barcelona, con cemento.

Vapor francés «Guaruja», procedente de Marsellas y escalas, con carga general.

Vapor holandés «Mars», procedente de Barcelona, con carga general.

#### Entrados de arribada

Balandra española «María Dolores», procedente de Barcelona, con cemento.

Pallebot español «Carmen Flores», procedente de Barcelona, con carga general.

Pallebot español «Granada», procedente de Valcarca, con cemento.

Balandra española «Fernando Gasset», procedente de Palamós, en lastre.

Laud español «El Cervol», procedente de Palamós, con carga general.

Pallebot español «María del Pilar», procedente de Barcelona, con maíz.

Pallebot español «Asunción de las Peñas», procedente de Barcelona, con efectos.

#### Salidos

Vapor francés «Guaruja», con carga general para Buenos Aires y escalas.

Vapor holandés «Mars», con vino, plomo y avellana para Valencia y escalas.

Pallebot español «Casandra», con plomo, para Porman.

Laud español «Miguel», en lastre, para San Carlos.

Pallebot español «Porto Colom», con cemento para Aguilas.

Vapor español «Iturri Ripa», con vino, para Sète.

#### Buques que tienen pedido ataque.

Vapor norteamericano «Excellency».

Vapor español «Arriluce».

Vapor español «Schulda».

#### Amarrados:

Vapor español «Cabo Torres».

Vapor español «Villarreal».

Vapor español «Andalucía».

#### Situación de los buques en este puerto.

Vapor español «Stella», en puerto.

Vapor español «Ciutat de Tarragona», en Port-Vendres.

Vapor español «Iturri Ripa», en puerto.

Vapor español «La Guardia», en Sète.

Vapor español «Catalunya», en Barcelona.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Crespones, a 2,95 ptas.

Apodaca, 11, entresuelo

# Conferencias telegráficas

## ESTADO DE LA INFANTA

**D.ª CRISTINA**  
Madrid, 13. — En el Sanatorio de la Cruz Roja nos informamos de que la infanta doña Cristina continúa mejorando.

Como de ordinario, a primera hora de la mañana la visitó el doctor Gómez Ulla, que la encontró en satisfactorio estado. También la visitó el Rey, que permaneció breves momentos en el Sanatorio, regresando seguidamente a Palacio.

Estuvieron también a visitar a Su Alteza, la Reina, infanta doña Beatriz, infante don Jaime y la infanta Luisa.

A la una y veinte abandonaron el Sanatorio.

Continúan recibiendo ramos de flores y dejándose tarjeta en el Sanatorio por toda la cristo-cracia.

En la Mayordomía de Palacio facilitaron el siguiente parte oficial:

«Su Alteza la infanta doña Cristina ha pasado las últimas veinticuatro horas sin novedad.»

Su estado en general, es, de que se restablece rápidamente.»

## ESTA NOCHE SALE EL REY PARA PARÍS Y LONDRES

Madrid, 13. — Esta noche, en el sudexpreso de las nueve y veinte, el Rey emprendió el viaje a París y Londres para efectuar en la capital de Inglaterra la visita anunciada a la madre de la Reina.

Se detendrá unas horas en París, asistiendo a una comida en la embajada española.

El regreso lo efectuará por vía marítima para estar en Madrid

el día 22 o 23 del corriente.

Con motivo del viaje del Monarca se reunieron en comida íntima todos los infantes que hay en Madrid.

## EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

Madrid, 13. — El marqués de Alhucemas conversó con los periodistas, a los que dijo que seguía recibiendo informes de los colegios de abogados como contestación a la real orden circular que les dirigió en relación con la vigencia del Código penal, de Galo Ponte.

—La mayoría — añadió— piden la total derogación del mismo y algunos desean la rápida solución de los problemas, faltándome los plazos que yo mismo he marcado.

Yo prefiero tardar un poco más, pero hacer las cosas con seguridad, pues algunas veces, aunque resulte paradójico, la línea recta no es la más corta en política.

## EL MINISTRO DE FOMENTO

Madrid, 13. — El ministro de Fomento dijo que se ocupa de la regularización de los pases de libre circulación de los ferrocarriles, que se deben restringir, así como los que se otorgan a precios reducidos.

Es preciso que todos nos vayamos poniendo en orden y con este objeto hablé con las compañías para que tal restricción se haga igualmente con los pases que ellas conceden. La limitación no será solo por parte del Estado.

## CONSEJO DE GUERRA CONTRA LOS COMPLICADOS EN LOS SUCEOS DE DICIEMBRE.

Jaca, 13. — El consejo de guerra comenzó hoy a juzgar a los ancartados por los sucesos de Diciembre.

A las nueve y diez minutos llega en camiones al cuartel de la Victoria los encartados custodiados por la guardia civil.

El aspecto de los procesados es tranquilo.

Algunos reporteros gráficos fueron despojados de determinadas placas en el cuarto de banderas.

Uno de los primeros en descender fué el doctor Jauregui, que vestía elegantísimamente. Está incluido en la causa contra los paisanos.

A las diez menos cinco llegaron los componentes del consejo que, como se sabe, son ocho generales y un coronel.

A las diez en punto dió comienzo la vista, dándose la voz de audiencia pública.

El público penetró entonces en grupos de veinte personas, custodiados por la guardia civil.

La concurrencia de público es escasa.

Terminada la lectura de la lista de las defensas, el presidente ordena al juez instructor que comience la lectura del apuntamiento.

Delante de la mesa presidencia aparece envuelta en unos periódicos la bandera republicana que ondeó en el toreón central del Ayuntamiento, el día del movimiento revolucionario.

Se inicia el sumario con la declaración del oficial de guardia en el cuartel de la Victoria, la noche de los sucesos.

Brotó en la lectura de las primeras páginas el nombre de Fermín Galán al frente del movimiento de rebelión.

Alude el sumario al ambiente de todo el cuartel insubordinado, a los gritos subversivos y al entusiasmo con que se iniciara el movimiento.

Pronto circula la noticia — se lee en el rollo — de que se había proclamado la República en toda España y de que el movimiento era general.

Las primeras declaraciones de los testigos, se refieren a los tiroteos en las calles de Jaca, donde se produjeron los sucesos que determinaron las bajas del sargento de la guardia civil y de la pareja de carabineros.

No hemos de reproducir la marcha de las declaraciones, que coinciden con los repetidos relatos ya conocidos.

A continuación se leen otras declaraciones. También se lee la relación de bajas, que son: Diez muertos, veinticinco heridos y un contuso, que hacen un total de 36.

Alrededor de la una y media de la tarde se suspendió la vista desalojándose la sala.

A las cuatro de la tarde se reanudó la vista del Consejo de guerra por los sucesos de Diciembre.

No asisten más de media docena entre el público.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD

### FINCAS COMPRA - VENTA y ADMINISTRACION

CASA LEGALMENTE AUTORIZADA

### PROPIETARIOS:

**SIN COMISION** nos encargamos de la venta de toda clase de fincas.

**CAPITAL** siempre disponible para operaciones rápidas. Absoluta seriedad y reserva.

Dirección: **LUIS SIMEON**, Agente matriculado UNION, 14, 2.º 2.ª. - TARRAGONA

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 4 a 7

### Cierre de la Bolsa de Barcelona

	13 Marzo 1931		
Interior. . . . .	68'25	Nortes. . . . .	49'55
Exterior. . . . .	85'70	Alicantes. . . . .	79'25
Amortizable 1920. . . . .	90'25	Andaluces. . . . .	34'
"    1917. . . . .		Colonial. . . . .	79'35
"    1927. . . . .	83'40	Orenses. . . . .	
"    sin. . . . .	100'25	Transversal. . . . .	
Banco de Cataluña. . . . .	118'	CHADE. . . . .	671

	Operaciones	Mínimo	Máximo
Francos. . . . .	35'45		
Líbras. . . . .	45'25		
Dolares. . . . .	9'31		
Liras. . . . .	48'80		
Francos suizos. . . . .	179'29		
Belgas. . . . .	129'85		
Marcos. . . . .	2'2175		
Pesos Argentinos. . . . .			

(Información facilitada por el Banco de Cataluña).

# BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica } "Mercanbank," n.ºs 236 y 237  
Telefónica }

Capital: 3.000.000'— de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

### PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados— Compra-venta de valores al contado y a plazo.— Órdenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc.. a toda clase de valores.— Depósitos de valores en custodia.— Créditos con garantía de valores.— Cuentas corrientes.— Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.— Cambio de monedas.— Créditos con garantía hipotecaria.— Giros.— Pignoraciones, etc., etc.

### Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente

# BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rbla. de los Estud'os, 10 BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla del Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Calella, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgri, Valls, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6

Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4 % anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Bille-tes kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES